

## قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٣

خاص بالغرف التجارية

شحن شؤاد الأول ملك شخصر

فقد مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

### أحكام عامة

مادة ١ - الغرف التجارية المصرية هي هيئات تمثل في دوائرها اختصاصها المصالح التجارية والصناعية لدى السلطات العامة .

مادة ٢ - تنشأ الغرف التجارية بقرار من وزير المالية ويمدد القرار مقر الغرفة ودائرة اختصاصها .

مادة ٣ - يكون للغرف التجارية المنشأة طبقاً لأحكام هذا القانون الشخصية المعنوية ، وهي خاضعة لقضاء المحاكم الأهلية . ولها ، بترخيص من وزير المالية ، أن تقبل التبرعات التي ترد إليها من طرق الوقف والوصايا والهبات وغيرها .

مادة ٤ - لا يجوز للغرف التجارية أن تشتغل بالمضاربات أو بالأعمال المضرة بالسوق أو بالمسائل السياسية أو الدينية ، ولا أن تخدم أية مساعدة أو معونة بالثبات أو بالواسطة إلى الأحزاب السياسية . ومخالفة ذلك تقتضى حل الغرفة .

### أعضاء الغرفة

مادة ٥ - يقبل عضواً في الغرفة كل تاجر أو صانع مصرى المجلس ممنع بالأهلية القانونية يمارس أعماله في دائرة الغرفة بشرط أن يكون قد قام بدفع الرسوم والاشتراكات المقررة في اللائحة العامة .

ويحرم حق العضوية المحكوم عليه بقوبة جنائية أو المحكوم عليه نهائياً في سرقة أو إخفاء أشياء مسروقة أو نصب أو خيانة أمانة أو ضرر أو رشوة أو تفالس أو تزوير أو استعمال أوراق مزورة أو شهادة زور أو اتجار بالمفدرات .

### مجلس إدارة الغرفة

مادة ٦ - يكون لكل غرفة مجلس إدارة يحدد عدد أعضائه في القرار الصادر بإنشائها ولا يجوز أن يزيد هذا العدد على ثلاثين .

مادة ٧ - ينتخب أعضاء مجلس الإدارة من بين أعضاء الغرفة بمسرة الجمعية العمومية بطريق الاقتراع السرى وبالأغلبية النسبية لأصوات الناخبين الحاضرين ، وذلك طبقاً لأحكام اللائحة العامة .

ويجب أن تتوافر في عضو مجلس الإدارة الشروط الآتية :

( ١ ) ألا تقل سنه عن ثلاثين سنة ميلادية .

### المادة الثالثة

تعدل المادة ١٩١ من قانون العقوبات الأهل كما يأتى :

مادة ١٩١ - لا تسرى أحكام المواد ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ على أحوال التزوير المنصوص عليها في المواد ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٥ مكررة و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ ولا على أحوال التزوير المنصوص عليها في قوانين عقوبات خاصة .

### المادة الرابعة

تعدل المادة ٢٢٠ من قانون العقوبات الأهل كما يأتى :

مادة ٢٢٠ - من وضع ناراً عمداً في أخشاب معدة للبناء أو للوقود أو في زرع محصود أو في أكوام من قش أو تبن أو في موائد أخرى قابلة للاحتراق سواء كانت لاتزال بالنظير أو نقلت إلى الجرن أو في عربات السكة الحديدية سواء كانت مشحونة بالبضائع أو لا ولم تكن من ضمن قطار محتو على أشخاص يعاقب بالاشتغال الشاقة الموقفة إذا لم تكن هذه الأشياء ملكاً له .

أما إذا أحدث عمداً حال وضعه النار في أحد الأشياء المذكورة أى ضرر لغيره وكانت تلك الأشياء مملوكة له أو فعل ذلك بأمر مالكها يعاقب بالاشتغال الشاقة الموقفة أو السجن .

### المادة الخامسة

يضاف إلى قانون العقوبات الأهل بعد المادة ٢٢٣ مادة جديدة تكون المادة ٢٢٣ مكررة ونصها كالتالى :

مادة ٢٢٣ مكررة - في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٠ إذا لم تستعمل مفرقات ولم تتجاوز قيمة الأشياء المحرقة خمسة جنيهات مصرية ولم يكن هناك خطر على الأشخاص أو خطر من الخاف ضرر بأشياء أخرى تكون العقوبة الحبس .

### المادة السادسة

على وزير الحفانية تنفيذ هذا القانون بمجرد نشره بالجريدة الرسمية .

أمر بأن يصم هذا القانون بإتاقم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برأى للنية في ٢٦ ذى القعدة سنة ١٣٥١ ( ٢٢ مارس سنة ١٩٣٣ )

شؤاد

شؤاد حصره صاحب الحلاله

رئيس مجلس الوزراء

شماعيل هدى

وزير الحفانية

محمد هلى

مادة ١٤ - يقوم الرئيس بتنفيذ قرارات المجلس وهو يمثل الفرقة أمام القضاء مدعية كانت أو مدعى عليها ويرفع إلى المجلس كل مسألة تهم الفرقة بعد أن يجرى فيها تحقيقا إذا دعت الحال، ويرأس جلسات المجلس ويمضى محاضرها وكذلك يمضى جميع العقود والمكتبات .

وعند المنع يقوم الوكيل مقام الرئيس في جميع اختصاصاته، فإذا منع الرئيس والوكيل مانع يختار المجلس من يقوم بأعمال الرئاسة .

مادة ١٥ - يشرف أمين الصندوق على تنفيذ ميزانية الفرقة وعلى أقلام الحسابات وتكون في عهده جميع المستندات الخاصة بالخرافة أو بالأموال التي يجب أن تودع بشكائنه المجلس . ولا يجوز له أن يسحب الأموال المودعة على هذا النحو إلا بتحاويل ممضاه من الرئيس .

مادة ١٦ - يحفظ السكرتير محاضر الجلسات ويوقعها مع الرئيس وتكون محفوظات الفرقة في عهده .

مادة ١٧ - يجتمع مجلس الإدارة مرة كل شهر على الأقل ويكون اجتماعه بدعوة من رئيسه ويجب على الرئيس دعوة المجلس إلى الاجتماع كما طلب ذلك كتابة ربع أعضائه أو مديرعام مصلحة التجارة والصناعة أو من يؤدي عمله ولا تكون مداوات المجلس صحيحة إلا إذا حضر الاجتماع أكثر من نصف الأعضاء ، فإذا لم يتكامل هذا العدد يؤجل الاجتماع يومين على الأقل وثمانية على الأكثر .

ويدعى الأعضاء الذين تخلفوا همضور في الاجتماع الثاني وتكون مداوات المجلس في المسائل الواردة بحلول أعمال الجلسة المؤجلة صحيحة أيا كان عدد الأعضاء الحاضرين ، وتصدر قرارات المجلس بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين فيه . وإذا تساوت الآراء تكون الأزحية للفريق الذي من الرئيس .

مادة ١٨ - كل عضو يتغيب عن اجتماع المجلس ثلاث جلسات متتاليات بدون طمر مقبول يعتبر مستقبلا .

مادة ١٩ - يختص المجلس بجمع وتبويب ونشر كافة المعلومات والإحصاءات التي تهم التجارة والصناعة والملاحة ويرتب تنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بالفرقة وينتخب اللجان المنصوص عليها في هذا القانون أو أي لجان أخرى تدعو الحال لتأليفها .

مادة ٢٠ - يجوز للمجلس بإذن من وزير المالية أن يثنى ويدير المعارض الدائمة والمتاحف والأسواق والمدارس التجارية والصناعية وغير ذلك من المعاهد والمنشآت الصناعية والتجارية في حدود القوانين واللوائح المعمول بها . ويجوز له أن يصدر الشهادات الدالة على مصدر البضائع المصرية وكذلك مائر الشهادات التي يأذن وزير المالية للفرقة بإصدارها .

مادة ٢١ - يجب أخذ رأى مجلس الإدارة مقلما قبلها يتعلق بدارة الفرقة في المسائل الآتية :

- (١) تحديد العرف التجاري .
- (٢) إنشاء غرف تجارية أخرى أو سواحل أو موانئ أو أسواق أو معارض صناعية .
- (٣) ترشيح المحققين في الحاكم التجارية .

(٢) أن يكون قد اشتغل بالتجارة أو الصناعة مدة خمس سنوات متتالية وله فيها مركز معروف . وتخفص هذه المدة إلى سنتين متتاليتين بالنسبة للطلد دبلوم إحدى المدارس العليا .

مادة ٨ - تخدم الطعون في انتخابات مجلس الإدارة في مدة خمسة عشر يوما إلى لجنة مشكلة من وكيل المالية ومستشار ملكي ومديرعام مصلحة التجارة والصناعة ويكون قرار هذه اللجنة نهائيا .

وفي حالة إنشاء الاتحاد المنصوص عليه في المادة ٣٥ يختار مجلس إدارة الاتحاد المذكور عضوين منه يعضيان إلى اللجنة المذكورة ويكون لهما رأى معدود في مداواتها .

مادة ٩ - يستفط من عضوية الفرقة التجارية أو مجلس الإدارة كل عضو يوجد في حالة من أحوال عدم الأهلية أو في حالة من أحوال عدم جواز الانتخاب المنصوص عليها في هذا القانون أو في أى قانون آخر سواء أطرات هذه الحالة أم اكتشفت بعد قبوله عضوا في الفرقة أو انتخابه لمجلس الإدارة .

ويكون الإسقاط بقرار يصدر من اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة .

ولا يجوز الطعن في هذا القرار بأى وجه من الوجوه .

مادة ١٠ - مدة العضوية في مجلس الإدارة أربع سنوات ويمدد نصف أعضاء المجلس كل سنتين .

ويكون خروج نصف الأعضاء في السنتين الأوليين بالاقتراع .

ويجوز إعادة انتخاب من خرج منهم .

مادة ١١ - إذا حلا محل عضو في المجلس بالوفاة أو بالاستقالة أو بقصد أى شرط من شروط العضوية يشغل بمن حاز في آخر انتخاب أكثر الأصوات بعد الذين انتخبوا أعضاء في المجلس ، فإن لم يتيسر التعيين بهذه الطريقة عين المجلس أحد أعضاء الفرقة ممن تتوافر فيهم شروط عضوية المجلس .

وإذا نقص عدد أعضاء المجلس في أى وقت كان عن ثلاثة أرباع العدد المقرر له وجب إجراء انتخابات تكيلية للمجال الخالية .

ولا تقوم نيابة أى عضو جديد سواء أكان معيناً أم متخبا إلا إلى النهاية مدة سلفه .

مادة ١٢ - يجوز للجمعية العمومية أو لمجلس الإدارة بعد الترخيص بذلك من الجمعية العمومية أن يضم لمجلس الإدارة أعضاء منسنيين لا يزيد عددهم بأية حال على خمسة إذا رأيت في معاوتهم فائدة للفرقة .

وتكون مدة عضويتهم سنتين قابلة للتجديد .

ويحضر هؤلاء الأعضاء جلسات المجلس كلما دعوا إلى ذلك من غير أن يكون لهم صوت معدود في المداوات .

مادة ١٣ - ينتخب مجلس الإدارة في كل سنة من بين أعضائه رئيسا ووكيلا أو وكيلين وأميناً للصندوق وسكرتيرا ويشكل منهم مكتب الفرقة ويحدد تأليفه كل سنتين .

ويقوم المكتب بتنظيم أقلام الفرقة والخرافة والإشراف عليها .

مادة ٣٠ - لا تعطى مرتبات أو مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة ولا بوزع عليهم شيء من الإيرادات .

١٠ - ٣١ - يجب أن يكون لكل غرفة مراقب واحد للحسابات على الأقل يختاره الجمعية العمومية سنويا من غير أعضاء مجلس الإدارة وبموافقة وزير المالية .

مادة ٣٢ - لوزير المالية أن يفحص ويراجع حسابات الغرفة في أى وقت .

مادة ٣٣ - يجب على الغرفة أن ترسل لوزارة المالية في كل سنة صورة من الميزانية قبل ابتداء العمل بها بشهرين على الأقل ، وكذلك صورة من الحساب الختامى للسنة المالية المسبقة للتصديق عليها .

ولا يجوز بغير ترخيص من وزير المالية أن تصرف أى مبلغ لم يكن داخلا في الميزانية السنوية .

#### مندوب الحكومة

مادة ٣٤ - تعين الحكومة مندوبا من الغرفة مندوبا أو أكثر تكون مهمته مراعاة تنفيذ القوانين واللوائح ويجب أن يدعى مندوب الحكومة لكل اجتماع يعقده مجلس إدارة الغرفة أو الجمعية العمومية أو لجنة التحكيم دون أن يكون له في المداولات صوت معدود وله كذلك الحق في حضور اجتماعات اللجان الفرعية وفي الاطلاع على محاضر اجتماع الغرفة ودفاترها وحساباتها .

وفي حالة غيابه أو حدوث ما يمنعه من الحضور يعين وزير المالية من يقوم مقامه .

#### الاتحاد العام للغرف

مادة ٣٥ - للغرف التجارية أن تكون اتحادا عاما لها العناية بالمصالح المشتركة بينها . وينشأ هذا الاتحاد بمرسوم يحدد فيه بوجه خاص الأحكام المطبقة بتشكيل الاتحاد وإدارته واختصاصاته وعلاقته بالغرف التجارية .

#### حل مجلس الإدارة

مادة ٣٦ - لوزير المالية أن يحل مجلس إدارة الغرفة إذا خالف أحكام هذا القانون أو اللائحة الطامة .

ويجب أن يتضمن قرار الحل دعوة الجمعية العمومية لإنتخاب أعضاء المجلس في بحر ثلاثة أشهر على الأكثر .

وإذا حل المجلس الجديد جاز لوزير المالية أن يقرر حرمان الأعضاء الذين اشتركوا في المجلسين كلهم أو بعضهم من أن يعاد إنتخابهم لمجلس الإدارة مدة لا تزيد على سنتين .

مادة ٣٧ - يعين وزير المالية عند حل مجلس إدارة الغرفة لجنة تدير أعمالها العادية حتى يتم إنتخاب أعضاء المجلس الجديد .

#### الجمعية العمومية

مادة ٢٢ - يدعو مجلس الإدارة في كل سنة الجمعية العمومية لأعضاء الغرفة للاجتماع في النصف الأخير من شهر يناير . وتكون الدعوة بتعليق إعلان في مقر الغرفة قبل الموعد المحدد للاجتماع بثلاثين يوما على الأقل وبإخطار يرسل لكل عضو قبل ميعاد الاجتماع بثمانية أيام على الأقل مصحوبا بصورة من جدول الأعمال والحساب الختامى للسنة المالية المسبقة وتقريري مجلس الإدارة والمراقب .

مادة ٢٣ - يجوز لمجلس الإدارة أن يدعو الجمعية العمومية للاجتماع كلما اقتضت ذلك المصلحة العامة ، وهو يدعوها أيضا متى طلب ذلك من أعضاء الغرفة بشرط أن يكون الطلب مكتوبا وأن تبين فيه الأسباب الداعية للاجتماع . وتكون الدعوة بالكيفية وفي المواعيد المبينة في المادة السابقة ويجوز تقصير المواعيد في الأحوال المستعجلة .

مادة ٢٤ - يرأس الجمعية العمومية رئيس مجلس الإدارة أو وكيله أو العضو الذي ينوب عنهما في غيبتها . ولا تكون مداولات الجمعية صحيحة إلا إذا حضرها ثلث الأعضاء على الأقل . فإذا لم يحضر الاجتماع الأول للمعد القانوني من الأعضاء ، تدعى الجمعية للاجتماع مرة ثانية بعد ثمانية أيام من الاجتماع الأول على الأقل وفي هذه الحالة تكون مداولاتها صحيحة مهما كان عدد الأعضاء الحاضرين .

مادة ٢٥ - يتل على الجمعية العمومية تقريرا من مجلس الإدارة والمراقب وتفحص الجمعية العمومية بالتصديق على حسابات الغرفة وبانتخاب أعضاء مجلس الإدارة والمراقبين وإبداء الرأي في اقتراحات تعديل اللائحة العامة .

ولها أن تبدى رغبات في كل ما يتعلق بالتجارة والصناعة في دائرة عملها .

مادة ٢٦ - تصدر قرارات الجمعية العمومية بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين ويجوز محضر للاجتماع .

ويتولى مجلس الإدارة تنفيذ قرارات الجمعية العمومية .

#### لجنة التحكيم

مادة ٢٧ - تنشأ لجنة تحكيم للفصل في المنازعات التي تقع بين أعضاء الغرفة والتي ترفع إليها بانفاق أصحاب الشأن . وتبين اللائحة العامة المشار إليها بالمادة ٣٨ كيفية تأليف هذه اللجنة والقواعد التي تسير عليها .

#### مالية الغرفة

مادة ٢٨ - تتكون أموال الغرفة مما يأتي :

- ( ١ ) اشتراكات الأعضاء السنوية .
- ( ٢ ) رسوم الشهادات التي تصدرها الغرفة وغيرها من الرسوم المقررة .
- ( ٣ ) إعانات الحكومة .
- ( ٤ ) الهبات وأوصافا وبيع الأوقاف المحبوسة على الغرفة وأية إيرادات أخرى .

مادة ٢٩ - لا يجوز للغرفة عند قرض الإباذ من وزير المالية ولا يتزب على هذا الإنذ أى ضمان من قبل الحكومة .

### قانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣

فتح اعتماد اضافى في ميزانية السنة المالية ١٩٣٢ - ١٩٣٣

#### شحن شؤاد الأول ملك شصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٢ - ١٩٣٣ قسم ١٨ "مصاريف غير منظورة" اعتماد اضافى قدره ١٥٠٠٠ م.ج (خمسة عشر ألف جنيه) ويؤخذ هذا الاعتماد من وفورات الميزانية العامة .

مادة ٢ - على وزير المالية تنفيذ هذا القانون

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برأى للقبه في ٢٦ ذى القعدة سنة ١٣٥١ (٢٣ مارس سنة ١٩٣٣)

#### شؤاد

شاهر حضرة صاحب الجلالة

وزير المالية (بالنيابة)      رئيس مجلس الوزراء  
شاهد هنيق                              شمساعيل هنيق

### قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٣٣

فتح اعتماد اضافى في ميزانية السنة المالية ١٩٣٢ - ١٩٣٣

#### شحن شؤاد الأول ملك شصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٢ - ١٩٣٣ قسم ٦ "وزارة المالية" فرع ٣ "مصلحة الأموال المقررة" - باب ٣ "مصاريف عمومية" اعتماد اضافى قدره ٤٠٠٠ م.ج (أربعة آلاف جنيه) لتسوية ثمن الأطنان التي يحجز عليها اداريا مقابل الأموال وغيرها ويرسو مزادها على الحكومة .

ويؤخذ هذا الاعتماد من وفورات الباب الأول من ميزانية المصلحة المذكورة .

#### اللائحة العامة للغرف

مادة ٣٨ - توضع للغرف التجارية لائحة عامة تصدر بمرسوم وتسلم بوجه خاص :

- (١) الإجراءات التي تتبع في انتخاب أعضاء مجلس الإدارة .
- (٢) النظام الداخلى لسير العمل في الغرف .
- (٣) تنظيم بلجان الغرف .
- (٤) الاشتراكات والرسوم .

(٥) القواعد التي تتبع في وضع الميزانية والحساب الختامى وفي استتار الأموال الناتجة من أبواب الإيرادات المختلفة

#### أحكام وقتية

مادة ٣٩ - لا يجوز لتدبير الميثاق المنشأة وفقا لهذا القانون أن تتخذ اسم الغرف التجارية المصرية ويجب على الميثاق التي لها الآن هذه التسمية أن تحمل بأحكام هذا القانون في بيماذ لا يتجاوز ستة أشهر من تاريخ سريانه .

#### الجزاءات

مادة ٤٠ - يعاقب بغرامة لا تزيد على ٢٠ جنيها مصريا الوكلاء المفوضون والمديرون لأية شركة أو جمعية أو جماعة أو هيئة أطلقوا بغير حق على محالهم تسمية غرفة تجارة مصرية سواء أكان ذلك في مكاتبهم التجارية أم في لوحات محالهم أم يفضهم أم في أى إعلان أم غيره مما ينشر على الجمهور .

مادة ٤١ - على وزرائنا كل منهم فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويصل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برأى للقبه في ٢٦ ذى القعدة سنة ١٣٥١ (٢٣ مارس سنة ١٩٣٣)

#### شؤاد

شاهر حضرة صاحب الجلالة

وزير الأشغال العمومية      وزير المالية (بالنيابة)      رئيس مجلس الوزراء  
شاهد هنيق                              شاهد هنيق                              شمساعيل هنيق

وزير المعارف العمومية      وزير الخارجية (بالنيابة)      وزير الخزانة  
شاهد هنيق                              شاهد هنيق                              شمساعيل هنيق

وزير الداخلية      وزير البحرية والبحرية      وزير المواصلات  
شاهد هنيق                              شاهد هنيق                              شمساعيل هنيق

وزير الأوقاف                              وزير الزراعة  
شاهد هنيق                              شاهد هنيق